

# EDITORIAL



## „... der Röntgen ist wohl verrückt geworden“\*

Wir erleben gegenwärtig eine fast revolutionäre Verbreitung der 3-D-Volumentomografie in den Zahnarztpraxen. Waren es am Ende des letzten Jahrtausends nur einige wenige universitäre Standorte in ganz Deutschland, bewegt sich die Zahl der betriebenen DVT-Geräte in der Zwischenzeit auf über 1.000.

Mit der zunehmenden Verbreitung der Technik in den Praxen steigt natürlich auch die Häufigkeit ihrer Anwendung. Daher ist zu fordern, dass ein klarer Indikationskatalog von den Fachgesellschaften festgelegt werden sollte, zumindest als Leitlinienempfehlung der DGZMK. Die einzelnen Fachgesellschaften sind also aufgerufen, ihren Beitrag zur Festlegung sinnvoller Indikationen für das DVT zu leisten.

Vor Anfertigung einer DVT-Aufnahme muss sich der Zahnarzt sicher sein, dass er die gewünschten Informationen nicht mit einer anderen, strahlungsärmeren Technik erreichen kann. So gilt auch bei der Anwendung der 3-D-Diagnostik immer die rechtfertigende Indikation gemäß Röntgenverordnung.

Viel Freude beim Lesen wünscht Ihnen

Torsten W. Remmerbach  
Chefredakteur

\* „Ich hatte von meiner Arbeit niemanden etwas gesagt; meiner Frau teilte ich mit, daß ich etwas mache, von dem die Leute, wenn sie es erfahren, sagen würden, ‚der Röntgen ist wohl verrückt geworden‘“ – Ludwig Zehnder (Hrsg.): *Briefe an L. Zehnder, Rascher & Cie A.G.*: Zürich 1935, S. 39.

## HOCHLEISTUNGSFÄHIGES BÜRSTENLOSES CHIRURGISCHES MIKROMOTORSYSTEM MIT EXAKTER DREHMOMENTREGELUNG

*new*

### Vorteile

- Leichter, kompakter Körper reduziert die Handermüdung und verbessert die Balance
- Breiter Drehzahlbereich von 200–40.000 U/min
- Kraftvolles Drehmoment: 5–50 Ncm
- Hohe Leistung von 210 W
- Geräusch- und vibrationsarm mit geringer Hitzeentwicklung
- Langlebig
- Hohe Drehmomentgenauigkeit



### SPARPAKET

- 1 x Surgic XT Plus mit LED Komplettsset inkl. Licht-Winkelstück X-SG20L
- + 1 Licht-Handstück X-SG65L
- + 1 sterilisierbarer Kühlmittelschlauch

**4.500,- €\***

**Sparen Sie 521,- €\***

### Surgic XT Plus mit LED

Komplettsset inkl. X-SG20L Licht-Winkelstück

~~4.200,- €\*~~  
3.950,- €\*

**Sparen Sie 250,- €\***



### Surgic XT Plus jetzt mit LED

- klarere Sicht dank natürlicher Tageslichtqualität
- Kosteneinsparungen aufgrund der um ein Vielfaches höheren Lebensdauer von LEDs im Vergleich zu Halogenbirnen
- mehr Sicherheit aufgrund geringerer Wärmeentwicklung und augenschonendem Licht



\* Alle Preise zzgl. MwSt. Angebot gültig bis 31. Dezember 2010.